

# にしおしにすむ がいこくじんのための せいかつじょうほう

やさしい日本語で書いてあります。



## にしおし しんがたころなういるす 西尾市の新型コロナウイルス (COVID-19)

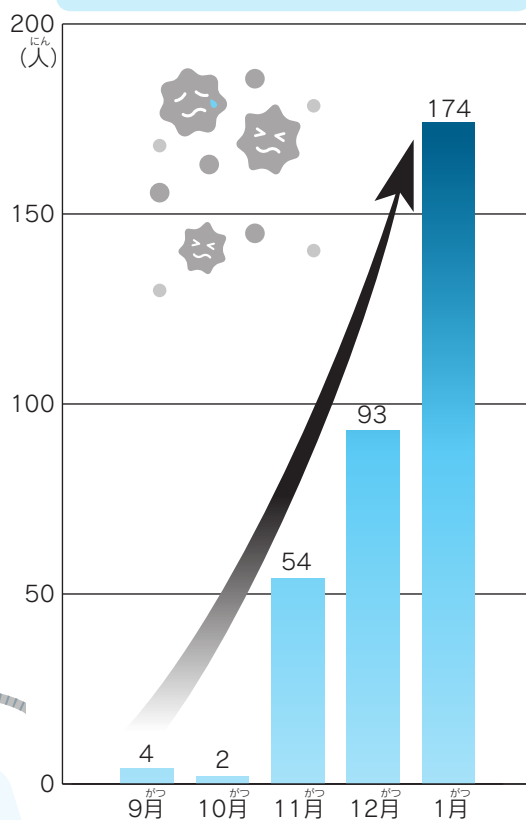
にしおし市では COVID-19の かんせんしゃ 感染者が ふ 増えています。  
 おお ひと 多くの方が がまん 我慢をして COVID-19が お 終わる日を  
 ねが ひ っています。しかし ざんねん 残念ですが いちぶ 一部の人が  
 しんけん かんが 真剣に かんが 考えていません。

- × れすとらん レストランや じたく 自宅などに あつ 集まって かんせん 感染している ひと 人がいます。
- × ふくすう 複数の人で うた 歌を歌って かんせん 感染している ひと 人がいます。
- × かんせん 感染している かのうせい 可能性があるのに そと 外に出て ほか 他人に かんせん 感染させている ひと 人がいます。

わか 若い人は COVID-19に かんせん 感染をしても おお 多くは  
しょうじょう 症状がないため し 知らないうちに おお 多くの人に  
 COVID-19を かんせん 感染させています。しかし と とても  
くる 苦しい症状の ひと 人も います います。  
し 死んでしまった ひと 人も たくさん たくさん  
います います。COVID-19が なお 治っても  
こういしょう 後遺症が のこ 残る人も います います。



にしおし市で かんせん 感染した にんずう 人数



### じょうほう しゅるい 情報の種類



こども 子どもに かんけい 関係する じょうほう 情報



かね お金に かんけい 関係する じょうほう 情報



くに 国や し 市で き 決められた やくそく 約束の じょうほう 情報



せいかつ 生活するために たいせつ 大切な じょうほう 情報



あそび 遊びに行く い イベントなどの じょうほう 情報



しんがた 新型コロナウイルスに かんけい 関係する じょうほう 情報



**陽性**

… ウイルスに 感染を 「した」 人です。

**陰性**

… ウイルスに 感染を 「していない」 人です。

検査をして 陰性と 言われた時も 安心できません。 その後に 陽性になる人も います。 感染した人と 会った日から 14日間は マスクをしていても なるべく人に 会っては いけません。 家から 出ないことが 大切です。 会社や 学校は 休んでください。 感染の 可能性があることを 必ず 会社や 学校に 説明をしてください。

COVID-19の 感染が 心配な人は 他の人に 会っては いけません。 話が したい時は 電話を 使います。

体調が 悪い人は よく行く 病院に 電話で 相談してください。 病院が 分からない時は 西尾市の 保健所に 電話をしてください。



### 西尾市の 保健所

時間	電話
月曜～金曜 9:00～17:30	☎ 0563-54-1299
それ以外の時	☎ 052-856-0315



## 動画で 西尾市の 新型コロナウイルスを 説明しています。

### Facebook

#### 西尾市国際交流協会

西尾市国際交流協会 (NIA) Nishio International Associationさんは 新型コロナウイルス感染症に関連したお知らせをシェアしています。 2月7日

コロナに負けるな! ② ベトナム語ver.2021/1/31

いいね! コメントする シェア



### YouTube

#### にしおし にほんご カラフル

にしおし にほんご カラフル チャンネル登録者数 108人 登録済み

ショート動画

COVID-19 Preventing and Managing in Vietnam

「コロナについて」えいご English

「コロナについて」インドネシアで bahasa Indonesia...

48 回視聴

25 回視聴





# 「Catalog Pocket」が便利です。



0 円



にしおの 新聞 (広報にしお) が 読めます。  
スマートフォンが 自動で 翻訳します。「日本語」「英語」「ポルトガル語」「スペイン語」「ベトナム語」「インドネシア語」「中国語」「韓国語」「タイ語」で 読めます。

## ダウンロードする 方法



ios ▶



android ▶



## 読む 方法

- ・「にしお」か「nishio」で 検索します。
- ・読みたい 言葉を 選びます。

## < 問い合わせ先 >

市役所 3階 ③ 秘書広報広聴課 電話 0563-65-2159



# さくらと一緒に写真がとれます!

3月は 桜の花が きれいな 季節です。桜と 一緒に 写真が とれます。



写真を撮った 場所：みどり川 (西尾駅から 歩いて 5分)  
 お知らせ：4月3日 (土) ここで まつりを 予定しています。  
 ・食べ物などの お店 ・和太鼓の 演奏 など



Google Map



※新型コロナウイルスの状況で まつりを 中止にする場合があります。

< 問い合わせ先 > 西尾観光案内所 電話 0563-57-7840







# クリーンセンターが混んでいるか スマートフォンで確認できます。



クリーンセンターへごみを持っていくとき

曜日	時間
月曜～金曜	8:30～12:00、13:00～16:00
土曜 (祝日は 休み)	8:30～11:30

重さ	お金
0～100kg	0円
101kg～	70円/10kg

## 場所

西尾市吉良町岡山大岩山 65



Google Map

## 注意

ごみは種類を分けて持っていく。

< 問い合わせ先 > クリーンセンター 電話 0563-34-8112

# あなたの好きな西尾市を 紹介してください。

選ばれた写真は「がいこくじんのためのせいかつじょうほう」で紹介します。

## 例えば

「好きな場所」  
「好きなお店」  
「あなたのサッカーチーム」など

## 方法

- ① 紹介する写真をメールで送ってください。
- ② 写真の説明を教えてください。
- ③ 「名前」「国籍」「電話番号」を教えてください。



## 募集する期間

2021年3月1日(月)  
～  
2021年3月31日(水)

< 問い合わせ先 > 市役所 2階 ⑥地域つながり課 電話 0563-65-2178



## 市税相談

西尾市の税金の支払いの相談ができます。  
支払いもできます。

① 3月11日(木)	17:15～20:00	市役所 2階	② 収納課
② 3月21日(日)	8:30～12:00	市役所 2階	② 収納課

< 問い合わせ先 > 市役所 2階 ②収納課 電話 0563-65-2129

# 3月の市民相談



## 外国人相談

生活の困っていることを相談できます。

**注意** 西尾市役所 以外の 手続きは できません。

場所：市役所 2階 ⑥地域つながり課

通訳が いる時間：月曜日～金曜日

ポルトガル語 13:00～17:00

ベトナム語 8:30～17:00

< 問い合わせ先 > 市役所 2階 ⑥地域つながり課 電話 0563-65-2383



## 育児の相談/DVの相談/ 家庭の相談

- ・子どもを 育てること。
- ・お父さん お母さん から 子どもへの 暴力のこと。
- ・夫 妻 恋人などからの 暴力のこと。
- ・お父さん または お母さんだけで 子どもを 育てている 家庭のこと。

\*暴力…叩くこと 蹴ること 大声で どなること 食事を あたえないこと など

< 問い合わせ先 > 市役所 4階 ④家庭児童支援課 電話 0563-56-3113

< 受付時間 > 月曜日～金曜日 8:30～17:00

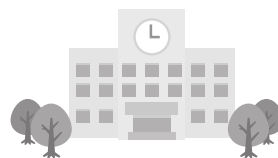


## 児童相談

- ・子どもの 学校の 生活のこと。

< 問い合わせ先 > 市役所 4階 ④家庭児童支援課 電話 0563-56-0324

< 受付時間 > 月曜日～金曜日 9:00～16:00



## 市営住宅のお知らせ (2021年3月)

住む家に 困っている人に 西尾市が  
アパートを 貸します。申込みが できる  
人と できない人が います。わからな  
いことは 市役所2階 ⑨建築課に 聞いて  
ください。

住宅の なまえ 名前	場所	募集	家賃(円)	おの おの 大きさ	風呂
みやうらひゆうたく 宮浦住宅	よねづちうみやうら 米津町宮浦 68	1	21,700～ 42,600	3DK	なし
うめはたひゆうたく 埋畑住宅	きらちうおさむらうめはた 吉良町荻原埋畑 91-1	1	25,500～ 50,000	3DK	あり
なかはらひゆうたく 中原住宅	なかはらちうほりわり 中原町堀割 16-1	1	3,700～ 7,300	2K	なし

受付：2021年3月4日(木)～11日(木)

住む人が決まる日：2021年3月18日(木)

引越しの日：2021年5月1日(土)

< 問い合わせ先 > 市役所 2階 ⑨建築課 電話 0563-65-2146



# 子どもの 予防接種

(病気に かからないように するための 注射)

にしおし  
西尾市が  
お知らせする  
よぼうせつしゅ  
予防接種は

0円

① 予防接種の 詳しい 内容は 市ホームページや チラシを 見て ください。

(<http://www.city.nishio.aichi.jp/index.cfm/6,1500,65,541,html>)

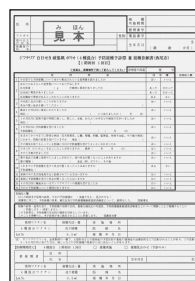
どんな 予防接種が あるか どうやって『予診票兼接種依頼書』を 手に 入れるか 調べて ください。

② 予防接種が できる 病院や 期間 (いつから いつまで) は 決まっています。あなたが 病院に 予約して ください。

③ 『予診票兼接種依頼書』と『母子健康手帳』を 持って 病院に 行って ください。

? こんなときは 保健センターに 聞いて ください。

- ・『予診票兼接種依頼書』が ないとき
- ・他の 市で 予防接種を したいとき



## 健康診査と 予防接種の 問い合わせ先

### にしおし ほけんせんたー 西尾市保健センター

でんわ 電話 0563-57-0661

じゅうしょ 住所 西尾市熊味町  
小松島 32 番地



### にしおし きらほけんせんたー 西尾市吉良保健センター

でんわ 電話 0563-32-3001

じゅうしょ 住所 西尾市吉良町  
吉田大切間 17 番地 3





# 子どもの健康診査

(子どもが健康か調べること)



保健センターが行う健康診査は

0円

西尾市に住む子どもは0～3歳までに5回の健康診査があります。子どもの健康を確認するためです。

	健康診査の名前	手紙はいつ届く?
1	4か月児健康診査	3か月の時
2	1歳児育児相談	11か月の時
3	1歳6か月児健康診査	1歳7か月の時
4	2歳児歯科健康診査	2歳1か月の時
5	3歳児健康診査	3歳3か月の時

健康診査がある子どもの家に手紙を送ります。手紙に健康診査の「日」「時間」「場所」「持ち物」が書いてあります。子どもと一緒に来てください。

①『問診票』と『母子健康手帳』を持って保健センターに来てください。

『問診票』は自分の家で書いてください。

②来ることができないときは保健センターに電話してください。

**?** こんなときは保健センターに聞いてください。

- ・子どもが病気のとき（健康診査ができないかもしれません。）
- ・台風で風が強いとき（中止になるかもしれません。）



手紙にはこのマークが付いています。



全員が気を付けること

● 外に出る時はマスクを付けましょう。

● 家に帰ったら手をよく洗いましょう。





きゅうじつしんりょうあんない

# 休日診療案内

にちようび 日曜日 やる 夜に 行くことが できる びょういん 病院の お知らせ



## 小児救急電話相談

まいにち 毎日 19:00 から 次の 日の 8:00 まで 子どもの 病気 (風邪、熱など) を 電話で 聞くことが できます。

でんわ 電話 # 8000 または 電話 052-962-9900



## 救急医療情報センター

やすみの 休みの 日や 夜に 行くことが できる びょういん 病院を 24時間 いつでも 聞くことが できます。

でんわ 電話 0563-54-1133



## 西尾市休日診療所

にちようび 日曜日 しゆくじつ 祝日 ねんまつねんし 年末年始に あ 開いている びょういん 病院)

『保険証』、『受給者証』、お金などを 持って行って ください。

● 内科・小児科 (お腹が 痛いとき、風邪のとき、子どもが 病気の時)

受付時間 8:45~11:30 / 13:00~16:30

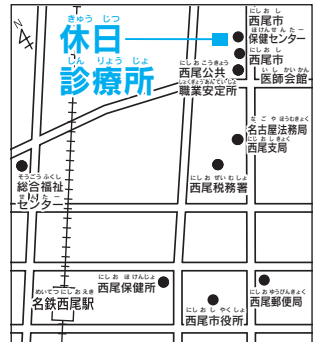
● 歯科 (歯が 痛いとき)

受付時間 8:45 ~ 11:30

住所 西尾市熊味町小松島 12 番地 (西尾市保健センター 駐車場の となり)

電話 0563-55-0800

※受給者証…色々な 種類が あります。子ども医療費受給者証や 障害者医療費受給者証 など です。



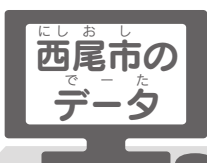
## 在宅当番医



やすみの 休みの 日に あ 開いている びょういん 病院)

診療時間 9:00 ~ 12:00、13:00 ~ 17:00

3月7日(日)	なかざわ記念クリニック	電話 0563-54-3115	よりずみちよう 寄住町
3月14日(日)	みむらいん 三村医院	電話 0563-56-0220	すみよしよう 住吉町
3月20日(土) (春分の日)	ししどせいけいげか 宍戸整形外科	電話 0563-56-8177	しおまち 塩町
3月21日(日)	かとう皮フ科	電話 0563-54-9900	とくつぎちよう 徳次町
3月28日(日)	いながきれでいすくりにつく 稲垣レディースクリニック	電話 0563-54-1188	よこてちよう 横手町
4月4日(日)	にしむらひふか 西村皮フ科	電話 0563-54-1239	いまがわちよう 今川町



●外国人の人口 9,916人  
●西尾市の人口 171,411人 (2021年2月1日現在)

①ブラジル人 …… 3,450人  
②ベトナム人 …… 2,717人  
③フィリピン人 …… 1,370人  
④インドネシア人 …… 660人  
⑤中国人 …… 612人  
※その他の国の 人 1,107人

編集・発行

西尾市役所 地域つながり課

〒445-8501 愛知県西尾市寄住町下田22番地  
電話 0563-65-2178 FAX 0563-56-2175